



生物多样性公约

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/5
29 August 2014

CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

作为关于获取遗传资源和公正和公平分享其利用所产生惠益的名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第一次会议
2014年10月13日至17日，大韩民国平昌
临时议程*项目13

关于为执行《名古屋议定书》调动资源的指导

执行秘书的说明

一. 导言

1. 根据缔约方大会第 X/1 号决定附件二所载工作方案，名古屋议定书不限成员名额特设政府间委员会（政府间委员会）第二次会议审议了调动资源执行《议定书》的问题，并通过了第 2/2 号建议：关于为执行《名古屋议定书》调动资源的指导。该建议包括供作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第一次会议审议的一项决定草案。
2. 在该建议的第 1 和 2 段，政府间委员会鼓励各缔约方将对《议定书》资源调动的考虑纳入资源调动战略的执行工作中，以支持实现《公约》的三项目标，并将其纳入国家生物多样性战略和行动计划。该建议还请执行秘书在组织支持资源调动战略的区域和次区域讲习班和其他活动时纳入关于《议定书》调动资源的各项要点（第 3 段）。此外，政府间委员会还建议缔约方大会第十一届会议在审议议程项目 4.1 “审查资源调动战略的执行情况，包括制定目标的情况”时，考虑到调动资源执行《议定书》的问题（第 4 段）。
3. 在其第九届会议上，缔约方大会通过了一项在 2008—2015 年期间支持实现《公约》三项目标的调动资源战略。该战略包括若干与获取和惠益分享以及《名古屋议定书》相关的要点。在根据秘书处为筹备政府间委员会第二次会议发出的通知提交的来文中，一些缔约方指出，鉴于战略业已涵盖《名古屋议定书》力求执行的《公约》第三项目标，名古屋

* UNEP/CBD/NP/COP-MOP/1/1。

议定书缔约方会议应该审查战略的相关要点，并就如何在其关于资源调动的决定中解决与调动资源执行《名古屋议定书》相关的具体需要提供指导。¹

4. 政府间委员会第二次会议以来，在《生物多样性公约》背景下出现了一系列事态发展，本次会议在审议关于调动资源执行《名古屋议定书》的决定时，不妨加以考虑。本说明的第二节述及第 XI/4 号决定的关键要点以及闭会期间各项活动的相关要点，包括：审查执行资源调动战略支持实现《公约》三项目标的情况，执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所需资源全球评估高级别小组，生物多样性促进消除贫困和发展专家小组，2014 年 4 月在基多举行的关于扩大生物多样性资金规模的对话研讨会，以及秘书处组织的资源调动问题区域讲习班。第三节说明了审查公约执行情况不限成员名额特设工作组提供缔约方大会第十二届会议审议的关于资源调动的建议。为便于参考，下文第四节转载了政府间委员会建议的关于调动资源执行《名古屋议定书》的决定草案。第四节还提供了执行秘书参照《公约》下资源调动的最新发展所建议的一项决定草案的补充要点。

二. 《生物多样性公约》背景下资源调动的相关发展

5. 在其第十一届会议上，缔约方大会通过了关于调动资源实现《公约》三项目标的第 XI/4 号决定。除其他外，缔约方大会根据政府间委员会的建议，决定将关于将对为《名古屋议定书》动员资源的审议列入资源调动战略的执行工作，以支持实现《公约》的三项目标（第 XI/4 号决定，第 12 段）。缔约方大会还通过了资源调动的初步目标，² 并决定在其第十二届会议上审查实现爱知生物多样性目标 20 的进展情况，以期通过一项资源调动的最终目标（第 XI/4 号决定，第 7 和 22 段）。此外，缔约方大会还欢迎执行秘书编制的初步报告框架和方法指导，³ 并邀请各缔约方和其他国家政府加以利用，报告和监测国家和全球各级动员的资源，并报告其运用该框架的经验。

6. 此外，缔约方大会商定了以下行动事项：审查资源调动战略的执行情况（第 10 段）；关于针对具体国家的创新财务机制的可能风险和惠益的工作，包括可能的原则及其用途的保障措施（第 20 和 21 段）；全面执行爱知生物多样性目标 3 的模式和进度指标（第 8 段）；执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所需资源全球评估高级别小组的进一步工作（第 24 段）；以及资源调动问题区域讲习班（第 27 段）。

7. 根据第 XI/4 号决定第 10 段，审查公约执行情况不限成员名额特设工作组在 2014 年 6 月在蒙特利尔举行的第五次会议上审查了支持实现《公约》三项目标的资源调动战略。工作组还审议了：关于资源调动战略执行情况的全球监测报告；初步报告框架，创新财务机制问题技术讲习班的报告，关于针对具体国家的创新财务机制的意见和吸取的经验教

¹ 见为政府间委员会第二次会议编制的 UNEP/CBD/ICNP/2/4 号文件，可查阅：<http://www.cbd.int/icnp2/documents/>。

² 初步目标包括到 2015 年使流向发展中国家的与生物多样性有关的国际金融资源翻一番，并至少将这一水平保持到 2020 年，以便为实现《公约》三项目标作出贡献，包括至少 75% 的受援国的发展计划中由国家带动将生物多样性列于优先地位（第 XI/4 号决定，第 7 段）。

³ UNEP/CBD/COP/11/14/Add.1。

训，执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所需资源全球评估高级别小组第二阶段的初步结果，以及关于扩大生物多样性资金规模的第二次非正式对话研讨会的概要。⁴

A. 审查资源调动战略目标

8. 为协助工作组以及嗣后协助缔约方大会审查资源调动战略，执行秘书编制了一份说明，提供了关于审查资源调动战略目标 2、5、6、7 和 8 的执行情况的详细信息。⁵ UNEP/CBD/WGRI/5/4 号文件对该资料文件的要点作了概述，下文则强调了与调动资源促进《名古屋议定书》相关程度最大的各项要点。

9. 关于加强国家利用资源能力和调动国内资金以实现《公约》三项目标的目标 2，文件指出，很多国家有效的资源动员和利用的体制能力很有限，包括在说明生物多样性及其相关生态系统服务的经济价值的方面。其次，尽管国家财务规划正在纳入当前修订国家生物多样性战略和行动计划的工作中，但从确定财务基准、所规划行动和方案的财务费用以及确定国家目标的角度而言，这一进程仍然薄弱。同样，将生物多样性和生态系统服务纳入国家发展计划和部门战略看情况没有规划，也没有制度化。将近一半的公约缔约方报告了使用财政奖励措施支持《公约》三项目标的若干实例。⁶ 同样，85 个（占 44%）缔约方提供了私人部门参与的实例，但是，还需要进一步努力，通过获得生物多样性和生态系统服务的信贷机会、保险和绿色采购等管控、法律和行政框架加强它们在生物多样性和生态系统服务方面的管理作用。⁷

10. 关于目标 5，报告指出，在将生物多样性和生态系统服务纳入多边和双边捐助组织—国际金融机构方面取得了进展。⁸ 在联合国系统内，大会通过 2012 年 12 月 21 日的第 67/212 号决议，决定在大会第六十八届会议期间，举办一次第二委员会特别活动，作为联合国生物多样性十年的一部分，并为进一步努力改善协调，举办一次联合国实体的联合通报会。2013 年 12 月 20 日通过的第 68/214 号决议，赞赏地注意到，2013 年 10 月 30 日，联合国各机构就《公约》各项目标的落实情况，包括为促进获取遗传资源和公正公平分享利用遗传资源和有关传统知识所产生惠益而采取的行动，举办了一次联合情况通报会，并指出应鼓励开展类似的互动。⁹ 通过国际非政府组织筹集的资金大体上依照的是为生物多样性提供的官方发展援助的形式。

⁴ 为协助工作组完成任务，执行秘书根据缔约方和其他相关利益攸关方所提意见和其他相关来源，编制了 UNEP/CBD/WGRI/5/4 号文件和各份资料文件（UNEP/CBD/WGRI/5/INF/3 至 9）。查阅文件可登录：<http://www.cbd.int/wgri5/documents>。

⁵ UNEP/CBD/WGRI/5/INF/3。

⁶ 金融措施包括：这些财政措施包括：生物多样性优惠税收、增加对不利于生物多样性的经济活动的税收、绿化税务系统、非税收收入改革、财政结构调整、取消不利补贴、将生物多样性纳入国家预算、绿色公共采购、政府间财政转移和刺激性一揽子计划——详见：<http://www.cbd.int/financial/fiscalreform>。

⁷ 私营部门的参与包括：财政部门整合及绿化银行，提供生物多样性服务的产业，有利于可持续企业的市场和有利政策，私有化，公私伙伴关系，具体产业的倡议，放松政策和盟约，共同管理，信贷政策和保险计划，股票市场准入和企业社会责任等——详见：<http://www.cbd.int/financial/privatefunding>。

⁸ 例如，区域开发银行是各区域内的多边技术资源和对生物多样性和生态系统服务的技术援助的最大提供者；见：<http://www.cbd.int/financial/donorentities>。

⁹ 进行通报的是：联合国环境规划署、世界知识产权组织、联合国教育、科学和文化组织、联合国开发计划署、联合国贸易和发展会议、粮食和农业植物遗传资源国际条约秘书处和生物多样性公约秘书处。

11. 关于加强执行获取和惠益分享倡议和机制的力度以支持资源调动的目标 7，文件指出，获取和惠益分享倡议和机制已逐步扩大到不同的区域。拉丁美洲的获取和惠益分享协定的数目高于其他区域。在非洲，北非地区的获取和惠益分享协定数目最少，而在亚洲，西亚的获取和惠益分享协定多于亚洲的其他次区域。文件还指出，获取和惠益分享协定所提供的付款由几千美元到 100 万美元不等 (<https://www.cbd.int/financial/abs>)。实例包括生物贸易伦理联盟 (UEBT)、贸发会议生物贸易方案以及非洲、加勒比、太平洋—获取和惠益分享倡议。关于战略目标 7.1，据报告，执行获取和惠益分享倡议和机制的提高认识和能力建设，主要是通过秘书处组织的区域讲习班、出版物和外联活动以及全球环境基金所资助的项目执行的。这些项目支持了促进早日生效和为执行《名古屋议定书》创造有利条件的活动，并为遗传资源的提供者和使用者的建立和执行获取和惠益分享协定创造机会。这些项目还推动了获取和惠益分享经验和良好做法的交流 (战略目标 7.2)。

12. 文件指出，需要采取其他行动来推动目标 7，其中应包括：促进普遍批准、接受和加入《名古屋议定书》；对于使用遗传资源作为原料的产业的国家战略和政策的财政支持；将获取遗传资源和惠益分享纳入国家产业战略和政策；对于由获取遗传资源和惠益分享产生并退还给保护和可持续利用项目和活动的收入实行税务优惠和其他措施；以及，促进在获取和惠益分享协定方面积累了经验的国家和缺乏此种经验国家之间的能力建设和技术合作伙伴关系。

B. 关于资源调动战略执行情况的全球监测报告

13. 由执行秘书编制的关于资源调动战略执行情况的最新全球监测报告¹⁰ 包括了关于同监测资源调动战略目标 7 相关的现状和趋势的一节 (第 X/3) 号决定，即与《公约》和生效后的《名古屋议定书》相一致的能够促进资源调动的获取和惠益分享倡议和机制的数量，包括提高认识。报告指出，过去两年获取和惠益分享倡议的数量有些许增加。各区域大约有三分之一的缔约方制定了获取和惠益分享协定。例如，根据第五次国家报告，2009 年 1 月至 2013 年 12 月期间，澳大利亚根据 2000 年《环境保护和生物多样性养护条例》的获取和惠益分享规定，发放了 175 份许可证。在南非，登记的生物勘探发现阶段的通知书有 79 份，批准的生物勘探许可证有 15 份，批准的材料转让协定有 19 份。

14. 获取和惠益分享协定看来集中在生物多样性高丰度的国家。拉丁美洲的获取和惠益分享协定多于其他区域。大多数协定都提供从几万美元到将近 100 万美元的资金偿付。

C. 执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所需资源全球评估 高级别小组第二阶段

15. 根据第 XI/4 号决定第 24 段，执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所需资源全球评估高级别小组第二阶段继续评估实现爱知生物多样性目标的好处，评估实现各项目标

¹⁰ 报告系作为 UNEP/CBD/WGRI/5/INF/4 号文件提供给工作组第五次会议作为草案的，并已作为 UNEP/CBD/COP/12/13/Add.1 号文件提交缔约方大会第十二届会议。

所需投资和资源，查明实现各项目标的机会和成本效益最好的手段。¹¹ 小组的工作目的是支持缔约方大会有关资源调动和创新性筹资的讨论和决定，并为其献计献策，同时推动更好了解所需全球资源和投资。

16. 小组第二阶段的报告认为，通过执行爱知目标获得的金融和非金融惠益有可能大大超过成本。¹² 报告还认识到，各国必须制定适当和协调一致的政治和体制框架，包括强有力的政治意愿，以便实现这些惠益和协同增效。此外，该小组还指出，有效和高效的生物多样性融资系统将需要协调一致和设计精良的机构，有效的政策框架和让所有相关行为者参与其中的良好治理。这一系统还需要提高对于生物多样性的价值、能力建设和知识库的认识。通过加强公众的了解和接受程度，很容易证明选举要能够支持资源调动的必要政策决定，因而促进经济效益、市场准入、信息多样化、财政改革和私人部门投资。报告还指出，实现爱知生物多样性目标需要更有效地利用公共预算，并制定创新性金融工具和奖励措施。各国政府需要创造有力的条件，包括能够让私人部门进一步参与的适当政策和金融工具。¹³

17. 小组还指出，应该将实现爱知生物多样性目标的开支和行动视为在 2015 后联合国发展议程和可持续发展目标背景下实现可持续发展的更广泛投资的一部分。可持续发展目标应该为生物多样性的保护和可持续利用创造必要的有利条件，包括加强体制、政策发展以及加强人的能力以便就大自然作出明智的决定。将生物多样性充分纳入 2015 年后的空间，将有助于减少生物多样性融资需要。最后，小组指出，有必要大幅增加生物多样性专门资金，调整现有开支使之与生物多样性目标保持一致，以期弥补资金缺口和加强部门整合。解决生物多样性丧失所需的大多数资金都需要将生物多样性行动纳入现有预算的主流。

D. 生物多样性促进消除贫困和发展

18. 在印度德拉敦和金纳举行的生物多样性促进消除贫困和发展专家小组除其他外，讨论了涉及以下方面的问题：将生物多样性纳入国家会计制度，资金供应情况，以及对爱知生物多样性目标、消除贫困和可持续发展进行投资的惠益。在其第 5/8 建议中，审查公约执行情况不限成员名额特设工作组建议通过，关于纳入生物多样性和消除贫困的金纳指导，除其他外，该指导建议各缔约方鼓励协调活动和实现协同增效，办法是：特别重视性别和社会平等、获取遗传资源以及公正和公平分享利用遗传资源所产生惠益，包括非市场做法，可持续地管理生态系统服务，符合《生物多样性公约》的适当奖励机制，扩大最佳做法以及增进土著和地方社区的权能（建议 8，附件，第 3 A 分节，(c)(三)段）。

¹¹ 高级别小组实际上于 2013 年 5 月 30 日至 31 日（挪威特隆赫姆）、2013 年 12 月 2 日至 4 日（印度金纳）和 2014 年 4 月 14 日至 15 日（巴西巴西利亚）举行了三次会议。为支持其工作，秘书处委托联合国环境规划署世界养护检测中心和 ICF International 开展了一次自下而上的研究项目，分析爱知生物多样性目标和更广泛的政策议程之间的内在联系，以及落实各级单项目标的费用和惠益。

¹² 执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所需资源全球评估高级别小组第二阶段执行摘要（UNEP/CBD/COP/12/13/Add.2）和全面报告（UNEP/CBD/COP/12/INF/12）载于：<http://www.cbd.int/doc/?meeting=cop-12>。

¹³ 这些可包括：环境金融改革，为生态系统服务付费，抵消对生物多样性的危害，绿色产品市场，以及将生物多样性纳入气候变化资金和国际开发融资。

E. 关于扩大生物多样性资金规模的基多对话研讨会

19. 2014年4月9日至12日在基多举行的关于扩大生物多样性资金规模的第二次对话研讨会探讨了扩大动员资金的规模以支持实现2020年爱知生物多样性目标的途径。除其他外，与会者强调了获取和惠益分享作为生物多样性的重要机制的重要性。与会者指出，各缔约方可以将利用遗传资源所产生的直接货币惠益（包括为所收集采样的付费、预先进度指标付费、权益费、研究资金以及使用 and 商业化付费）以及非货币惠益（包括协作研究和开发方案、技术转让和培训）用于生物多样性的保护和可持续利用。

F. 资源调动问题区域讲习班

20. 根据第 XI/4 号决定第 27 段，秘书长与联合国开发计划署（通过其生物多样性筹资倡议）和联合国环境规划署（通过其世界养护检测中心）合作，组织了一系列资源调动问题区域讲习班。¹⁴ 讲习班的目的是增强参加者在修订/更新国家生物多样性战略和行动计划时编制本国的资源调动计划和运用相关工具查明、评估和报告所动员的生物多样性资金的能力，以便制定得力的财政基准。

21. 除其他外，讲习班向参加者介绍了：开发计划署生物多样性融资方案的查明和评估生物多样性资金需要和优先事项的基础组成部分；计算经修订的国家生物多样性战略和行动计划的成本和确定执行上述战略和行动计划资金缺口的步骤；制定国家资源调动战略和将资源调动规划纳入国家生物多样性战略和行动计划进程的主要步骤；目前用于养护的全球资金流动及其来源以及其他可能的生物多样性融资机制。举办各讲习班期间都考虑了为促进《名古屋议定书》的资源调动问题。

三. 审查公约执行情况不限成员名额特设工作组关于资源调动的建议

22. 在其关于审查资源调动战略执行情况的第 5/10 号建议中，审查公约执行情况不限成员名额特设工作组请执行秘书编制供缔约方大会第十二届会议审议的执行爱知生物多样性目标 20 的具体而有效行动的提案。¹⁵ 这些提案应包括：与实现资源调动各项目标相关的可能行动和指标；交付和支持技术支助和能力建设以协作缔约方解决其资源调动需要，包括良好做法和适用金融工具和手段时吸取的经验教训；对各组织提供给各缔约方的能力建设和技术支助手段进行分类；关于具体国家创新性财务机制和保障措施的可能风险和好处的自愿准则备选办法；以及鼓励和支持采取集体行动调动资源以实现《公约》目标的活动和办法。据此，执行秘书编制了动员充分和可预测资金以便在 2020 年之前执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》及其爱知生物多样性目标的提案，这些提案载于 UNEP/CBD/COP/12/13 号文件。

23. 该建议还请执行秘书与各缔约方协作，修订初步报告框架，以便协作财务报告工作，使之与资源调动的目标相符，并提交关于资源调动战略执行情况的全球监测报告，供

¹⁴ 非洲（乌干达恩德培，2014年2月11日至13日）、亚太（泰国曼谷，2014年5月6日至8日）、中欧和东欧和中亚（德国菲儿姆，2014年5月26日至28日）、以及拉丁美洲和加勒比（巴西巴西利亚，2014年4月15日至17日）组织了这些讲习班。

¹⁵ 第 5/10 号建议载于 UNEP/CBD/COP/12/4 号文件，可查阅：<http://www.cbd.int/doc/?meeting=cop-12>。

缔约方大会第十二届会议审议。经修订的财务报告框架已作为 UNEP/CBD/COP/12/13/Add.3 号文件提交缔约方大会第十二届会议。各缔约方还可以利用报告框架来报告为执行《名古屋议定书》所动员的资金的缺口。

24. 此外，工作组还就关于资源调动的决定草案的要点提出建议，供缔约方大会第十二届会议审议。决定草案的第 1 段提出了资源调动的最终目标可能案文的两种备选办法，但尚未就最后的措辞达成共识（第 5/10 号建议，第 6 段，第 1 分段）。决定草案的第 2 段敦促各缔约方和其他国家政府，在相关国际和区域组织的支持下，根据确定的需要和优先事项，制定国家资源调动战略。此外，决定草案还邀请各缔约方和产业组织和其他利益攸关方考虑酌情并根据国家立法使用扩大生物多样性融资机制规模的自愿指导，同时亦顾及针对具体国家的创新财务机制的可能风险和惠益。¹⁶ 决定草案还欢迎执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所需资源全球评估高级别小组的第二次报告，¹⁷ 并鼓励各缔约方酌情考虑报告中的结论和执行其建议。决定草案还建议缔约方大会通过执行秘书编制的经修订的财务报告框架（UNEP/CBD/COP/12/13/Add.3），并请执行秘书将报告框架纳入其第六次国家报告的准则。

25. 关于技术支助和能力建设，决定草案邀请缔约方和有能力的国家、区域和国际供资机构根据缔约方表示的需要，为资源调动和爱知生物多样性目标 3 提供财政支助和能力建设。决定草案还请执行秘书继续推动和提供关于财务报告、查明资金需要和缺口以及制定国家资源调动战略和奖励措施的技术指导和能力建设，包括通过组织讲习班和一次关于查明、评估、汇编和汇总本国和国际生物多样性相关投资和影响的技术专家讲习班。

四. 为执行《名古屋议定书》调动资源的决定草案要点草案

A. 政府间委员会建议的决定草案

26. 政府间委员会在其第二次会议上建议作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会第一次会议通过一项措辞大致如下的决定：

“作为议定书缔约方会议的缔约方大会，

回顾《议定书》第 25 条第 1 款，该款要求缔约方在考虑执行《议定书》所需财政资源时顾及《公约》第 20 条的规定。

重申各缔约方承诺履行《公约》第 20 条规定的义务，

认识到支持实现《公约》三项目标的“资源调动战略”包括调动资源执行《名古屋议定书》，

强调任何新的和创新财务机制都是补充性的，不能取代根据《公约》第 21 条和《议定书》第 25 条建立的财务机制，

¹⁶ 准则系基于关于具体国家的创新财务机制和保障措施的可能风险和惠益的修订文件（UNEP/CBD/WGRI/5/INF/7）。

¹⁷ UNEP/CBD/COP/12/13/Add.2。

1. 请 执行秘书将调动资源执行《议定书》的考虑纳入其支持“资源调动战略”的活动中；
2. 鼓励 各缔约方纳入资源调动的考虑，包括资金需要、缺口和优先事项，作为执行《议定书》的规划进程的一部分，她表示将这些考虑纳入其国家生物多样性战略和行动计划；
3. 又鼓励 各缔约方根据国情，将国内资源[包括通过成功执行获取和惠益分享协定]和通过其他新的和创新财务机制所产生的资源用于执行《议定书》上；
4. 还鼓励 各缔约方、其他国家政府、相关组织、私人部门和金融机构根据能力为执行《议定书》提供资金，包括通过新的和创新财务机制这样做，并将支持执行《议定书》作为筹资的优先领域；
5. 鼓励 各缔约方在有关的多边金融机构发展组织的理事机构中采取适当措施，确保优先考虑和重视为执行《议定书》有效划拨可预测的资源；
6. 又鼓励 各缔约方将执行《议定书》纳入其发展合作计划和优先事项的主流和国家生物多样性战略和行动计划的主流；
7. 鼓励 各缔约方和相关组织根据《议定书》第 21 条，提高特别是高层政策制定者和决策者、企业界、有关筹资机构对于遗传资源和与遗传资源相关传统知识以及相关获取和惠益分享问题的重要性的认识，以期支持为《议定书》调动资源；
8. 邀请 各缔约方和相关组织向执行秘书提交关于其调动资源支持执行《议定书》的经验方面以及关于所调动资源情况的信息；
9. 请 执行秘书编制关于所收到有关动员资源支持执行《议定书》的信息的综述，并概述资金的现状和趋势，供作为议定书缔约方会议的缔约方大会的下一次会议审议；以及
10. 又请 执行秘书编制关于能够支持各缔约方动员额外国际资源执行《议定书》的努力的可能相关国际资金的文件。”

B. 决定草案的补充要点

27. 除政府间委员会的上述建议外，作为名古屋议定书缔约方会议的缔约方大会在顾及本说明中重点说明的《公约》背景下的资源调动的发展情况的情况下，还不妨通过措辞大致如下的补充决定要点：

(a) 欢迎 缔约方大会关于将对《名古屋议定书》的资源调动纳入资源调动战略的执行工作以支持实现《公约》三项目标和事先资源调动的目标的决定；

(b) *注意到* 审查公约执行情况不限成员名额特设工作组第五次会议所审议的对于执行资源调动战略支持实现《公约》三项目标的审查；¹⁸

(c) *注意到* 缔约方大会在第 XI/4 号决定第 7 段中通过的资源调动初步目标，并建议缔约方大会将《名古屋议定书》的资金需要纳入其关于资源调动最终目标的决定中；

(d) *还注意到* 执行秘书所提议供缔约方大会第十二届会议审议的关于在 2020 年之前动员充分和可预测的资金执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》及其爱知生物多样性目标的行动，¹⁹ 并邀请名古屋议定书缔约方酌情使用所建议的成套行动，作为调动资源执行《名古屋议定书》的灵活框架；

(e) *欢迎* 执行秘书编制的经修订的财务报告框架（UNEP/CBD/COP/12/13/Add.3），并*邀请* 名古屋议定书缔约方确保为执行《名古屋议定书》动员资金；

(f) *注意到* 执行《2011-2020 年生物多样性战略计划》所需资源全球评估高级别小组的第二次报告，²⁰ 并邀请议定书缔约方酌情考虑执行其建议；

(g) *欢迎* 执行秘书与相关国际组织协作提供的资源调动能力建设支助；

(h) *请* 执行秘书与相关组织协作，制定指导工具和培训材料协助各缔约方动员执行《名古屋议定书》的财政、技术和人力资源。

¹⁸ UNEP/CBD/WGRI/5/INF/3。

¹⁹ 载于 UNEP/CBD/COP/12/13 号文件附件。

²⁰ UNEP/CBD/COP/12/13/Add.2。